

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 10 (1980)
Heft: 3

Vorwort: Editorial : ça va?
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DANS CE NUMÉRO

Photo de couverture:
Une bien charmante famille.
(Photo Yves Debraine)

3



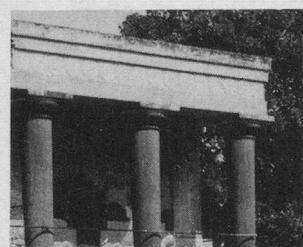
«Les Madivonnes» de Vogüé

8



D'une génération l'autre,
de Sophie à Geneviève

11

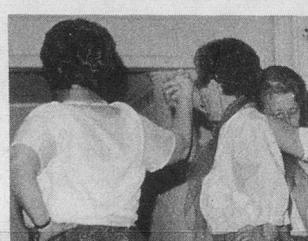


Avec «Ainés»,
séjour printanier en Grèce
(30 avril au 11 mai 1980)

18

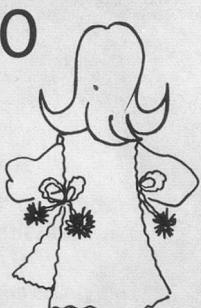
ion que l'AVS ou
t pas à l'AVS ou
aires PC ont droit au rembou
des frais ou à la remise en pr
ns moyens auxiliaires. Dans
cas (chaussures orthopédio
areils acoustiques), les per
avant une rente de vieillesse
écenter une demande
AVS/AI (PC)
Des informations utiles

23



15 ans de gym 3
dans le canton de Vaud

30



Travaux à l'aiguille:
Une tunique «tout-usage»

Ce numéro est tiré à
22 500 exemplaires

Mensuel
pour
une retraite
plus heureuse

N° 3
Mars 1980
10^e année

Correspondant à Genève:
Credis
route de la Chapelle 22
1212 Grand-Lancy
téléphone 022/43 27 00

EDITORIAL

Ça va?

En cette fin d'hiver, les Fêtes digérées, de nombreux amis d'«Ainés» rencontrés en rue ou reçus au bureau, nous ont posé cette question: «Et le journal, ça marche?» En dépit d'une réserve qui nous interdit les excès de langage et d'optimisme, nous devons répondre d'un mot qui résume la situation: «Bien!» Mais nous le disons en touchant du bois parce que les temps sont durs, inquiétants. Les apparences étant souvent trompeuses, ne nous fions pas au souvenir visuel de ces magasins bourrés de clients chargés de paquets multicolores, pendant la semaine qui a précédé Noël...

Les bonnes paroles ne suffisant pas, nous extrayons du rapport du Conseil d'administration à l'Assemblée générale d'«Ainés» du 30 novembre 1979, quelques renseignements qui, sans doute, intéresseront nos lecteurs.

En 1979, l'augmentation de nos abonnés, déduction faite des décès et désabonnements, s'est chiffrée à 458 unités. Cette augmentation est toutefois moins forte que celle des années précédentes. Cela signifie-t-il que nous approchions d'un «plafond» avec 20 290 abonnés? Nous ne le pensons pas, car «Ainés» est encore trop peu connu dans certaines régions de Romandie, notamment dans les cantons de Fribourg, du Valais et de Genève. Ce dernier canton marque néanmoins une augmentation réjouissante de 310 abonnés nouveaux. Il en va de même au Valais: 71. Quant au Jura bernois + Biel, nous allons sans doute y progresser puisque nous y disposons désormais d'un correspondant qui nous a promis de se «décarcasser»...

A 4 reprises en 1979, la Radio romande, studio de Genève, nous a aimablement offert l'hospitalité de ses ondes, et nous tenons à l'en remercier. L'émission «A la demande» d'Yves Court est très écoutée. Cela s'est traduit pour nous par un abondant courrier émanant de personnes désireuses de faire la connaissance de notre revue.

Quant à nos finances, elles sont saines et elles nous ont permis de procéder à un nouvel amortissement de nos frais de premier établissement et du mobilier. Nous rappelons que les statuts de la Société coopérative «Ainés», société sans but lucratif, prévoient que les bénéfices doivent être destinés à l'amélioration du journal.

La rédaction a des projets qu'elle couve, qu'elle fignole. Nos lecteurs s'en rendront compte au fil des mois de cette année 1980, la 10^e de l'existence du journal, et qui a débuté avec la sortie du n° 101.

«AINÉS»

Administration
Yves Debraine

Rédaction
Georges Gygax

Secrétariat
Isabelle Capt

Editeur

Société coopérative «Ainés»

Président:
Claude Badel, Lausanne
Vice-président:
François-Xavier Charles
Genève

Imprimeur

Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces

Pour la Suisse romande:
Annonces Suisses S.A., «ASSA»
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne
Téléphone 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:
Media-Agentur, Rolf Müller
Case postale 371, 8027 Zurich
Téléphone 01/202 33 93/94

Comité de fondation

Dr L.-M. Bircher
Claude Badel
Marc Guignard
† Bernard Peitrequin

Abonnements

Fr. 20.— par année
Etranger Fr. 24.—

Toute
reproduction
de textes
ou photos
interdite
sans
accord
préalable

avec
la Rédaction